

Obsah:

Záruka

Piktogramy a jejich význam

Omezení použití a bezpečnostní předpisy

Stručný popis stroje

Popis hlavních komponentů

Specifikace

Před použitím

Obsluha

Ukládání v době nepoužívání

Likvidace



Instrukce k obsluze musí být přečteny, zapamatovány a dodržovány během celé doby životnosti stroje.

Záruka

Záruka na PE-Q trvá 24 měsíců.

Záruční doba začíná datem, kdy je zařízení doručeno uživateli. „Doručení“ znamená jak prodej produktu, tak jakýkoliv jiný způsob dodávky (zboží zaslané k zhodnocení, testování atd.)

Opravy pokryté zárukou musí být prováděny pouze výrobcem nebo oprávněnou osobou.

Reklamacе musí být předloženy psanou formou během 8 (osmi) dnů od přijetí stroje.

Záruka výhradně pokrývá opravu nebo náhradu bez poplatku těch částí, které budou rozpoznány jako vadné (s vyloučením elektronických částí) po důkladném přezkoumání výrobcem.

Výměna nebo oprava částí krytých zárukou v žádném případě záruku neprodlouží.

Zákazník může uplatnit svá práva na záruku pouze pokud dodržoval podmínky týkající se služeb poskytovaných na základě záruky, jako je uvedeno v dodací smlouvě.

Záruka nepokrývá:

Poškození způsobené nedodržováním provozních předpisů a/nebo částečnou či povrchní konzultací informací v tomto manuálu.

Zákazníkovo selhání předložení vyplněného záručního listu a faktury nebo účtenky výrobcí nebo oprávněné osobě.

Opravy nebo náhrady částí podléhajících normálnímu opotřebování nebo opravy poškození způsobeného přetížením produkty.

Nedodržení instrukcí v tomto manuálu.

Nedostatečnou údržbu.

Chyby obsluhy.

Chyby způsobené vyšší mocí nebo nepředvídatelnými okolnostmi které nelze připsat výrobcí.

Opravy prováděné uživatelem bez oprávnění od výrobce nebo úpravu stroje pomocí nesprávných náhradních dílů, pokud je škoda způsobena těmito úpravami.

Poškození způsobené nedbalostí, nesprávným užitím nebo zneužitím stroje. Odebrání bezpečnostních zařízení, kterými je stroj vybaven, okamžitě ruší záruku a odpovědnost výrobce.

Jsou-li kryty zárukou, musí být vrácené součástky nebo stroj odeslány zdarma.

Piktogramy a jejich význam

Následující symboly jsou užity v tomto manuálu, aby varovaly obsluhu před nebezpečími nebo možnými chybami.



Nebezpečí. Pohyblivé stroje.



Přečtěte si instruktážní manuál pečlivě.



Nebezpečí. Věnujte zvláštní pozornost informacím v tomto manuálu.

Je přísně zakázáno odstraňovat nebo měnit varovné značky, jimiž je stroj opatřen. Takováto akce okamžitě a totálně ruší záruku. Požádejte, aby byly opotřebované značky vyměněny.

Omezení použití a bezpečnostní předpisy

Obsluha musí používat stroj v souladu s instrukcemi v tomto manuálu, platnými předpisy pro prevenci nehod, podmínkami pro použití a technickými vlastnostmi samotného stroje.

Uživatel musí poskytnout školení personálu o rizicích vyplývajících z nehod, o zařízeních instalovaných pro bezpečnost obsluhy a o obecných předpisech pro prevenci nehod stanovených směrnici a platnými právními předpisy v zemi, kde je stroj používán.

Bezpečnost obsluhy je jedním z hlavních zájmů výrobce zařízení.

Když je vytvořeno nové zařízení, výrobcí se snaží představit každou možnou nebezpečnou situaci a samozřejmě zajistit odpovídající ochranu.

Nicméně počet nehod způsobených neopatrným a neohrabaným používáním strojů je stále velmi vysoký. Nedostatečná pozornost, nezodpovědnost a přehnaná sebejistota jsou často příčinou nehod, stejně jako únava a ospalost.

Tuto příručku je nutné velmi pečlivě přečíst, zejména bezpečnostní předpisy.

Nedodržení pokynů v této kapitole - Bezpečnost a manipulace s bezpečnostními zařízeními zbaví výrobce veškeré odpovědnosti za následné poškození nebo vadné fungování stroje.

Obecná doporučení

Uživatel musí učinit všechna potřebná opatření, aby zabránil přístupu neoprávněných osob k zařízení.

Uživatel se rovněž zavazuje zajistit, aby každý, kdo stroj používá, byl plně seznámen s platnými provozními předpisy a bezpečnostními předpisy.

Uživatel musí informovat výrobce o všech vadách nebo poruchách v systémech prevence nehod, stejně jako o všech předpokládaných nebezpečných situacích.

Personál nesmí z vlastního podnětu provádět operace nebo zásahy, které nespádají do jejich pravomocí.

Pracovníci jsou povinni informovat zúčastněné osoby o všech problémech nebo nebezpečných situacích, ke kterým může dojít.

Stroj byl postaven v souladu se současným stavem techniky a funguje bezpečně, pokud je použit správně.

Stroj smí být používán pouze pro účel, pro který byl navržen.

Je absolutně zakázáno obsluhovat stroj nebo jej nechat obsluhovat osoby, které si nepřečetly pokyny uvedené v této příručce a neporozuměly jim, nebo osoby, které nejsou v dobrém zdravotním stavu.

Věnujte pozornost značkám nebezpečí v této příručce a značkám připojeným k samotnému stroji.

Před spuštěním stroje se vždy ujistěte, že všechna jeho bezpečnostní zařízení jsou v perfektním stavu.

Před zahájením práce se seznámte s ovládacími prvky a jejich funkcemi.

Oblast, ve které je stroj používán, musí být považován za <ZÓNU NEBEZPEČÍ>, zejména pro osoby, které nebyly vyškoleny k používání samotného stroje. Před spuštěním zařízení vždy zkontrolujte, zda v blízkosti nejsou žádné překážky nebo okolní návštěvníci.

při obsluhování stroje musí být obsluha v takové poloze, aby mohla sledovat celý stroj a konat, kdykoliv to bude potřeba.

Je absolutně zakázáno přibližovat se k pohybujícím se částem stroje, když je stroj v provozu.

Je absolutně zakázáno odstraňovat nebo manipulovat s bezpečnostními zařízeními.

Pravidelně kontrolujte, zda je celý stroj v dokonalém stavu.

Údržbářské práce musí být prováděny v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.

Poškozené nebo opotřebované díly musí být vyměněny kvalifikovaným personálem.

Náhradní díly musí odpovídat požadavkům stanoveným výrobcem.

Používejte pouze originální náhradní díly.

Stroj byl navržen a vyroben v souladu se všemi příslušnými bezpečnostními předpisy pro ochranu osob, které s ním pracují.

Navzdory tomu mohou přetrvávat další zbytková rizika, tj. rizika, která nelze zcela vyloučit z důvodu zvláštností procesů a určitých podmínek použití.

Tato potenciální rizika jsou na stroji vyznačena výstražnými štítky (piktogramy), které používají symboly upozorňující na nebezpečné nebo situace.

Udržujte piktogramy čisté a okamžitě je vyměňte, pokud jsou částečně odpojeny nebo poškozeny.

Noste vhodný oděv. Nenoste kravaty, náhrdelníky, široké nebo volné oděvy: mohly by se zachytit v pohyblivých částech. Dlouhé vlasy musí být sepnuty.

Uživatel se musí ujistit, že personál bude vybaven potřebnými ochrannými prostředky (rukavice, bezpečnostní obuv) a správnými nástroji a vybavením před tím, než vyjmou, zvednou a budou zacházet se strojem.

Stroj může být přepravován pouze jednou osobou, která musí držet oběma rukama a nosit vhodnou bezpečnostní obuv.

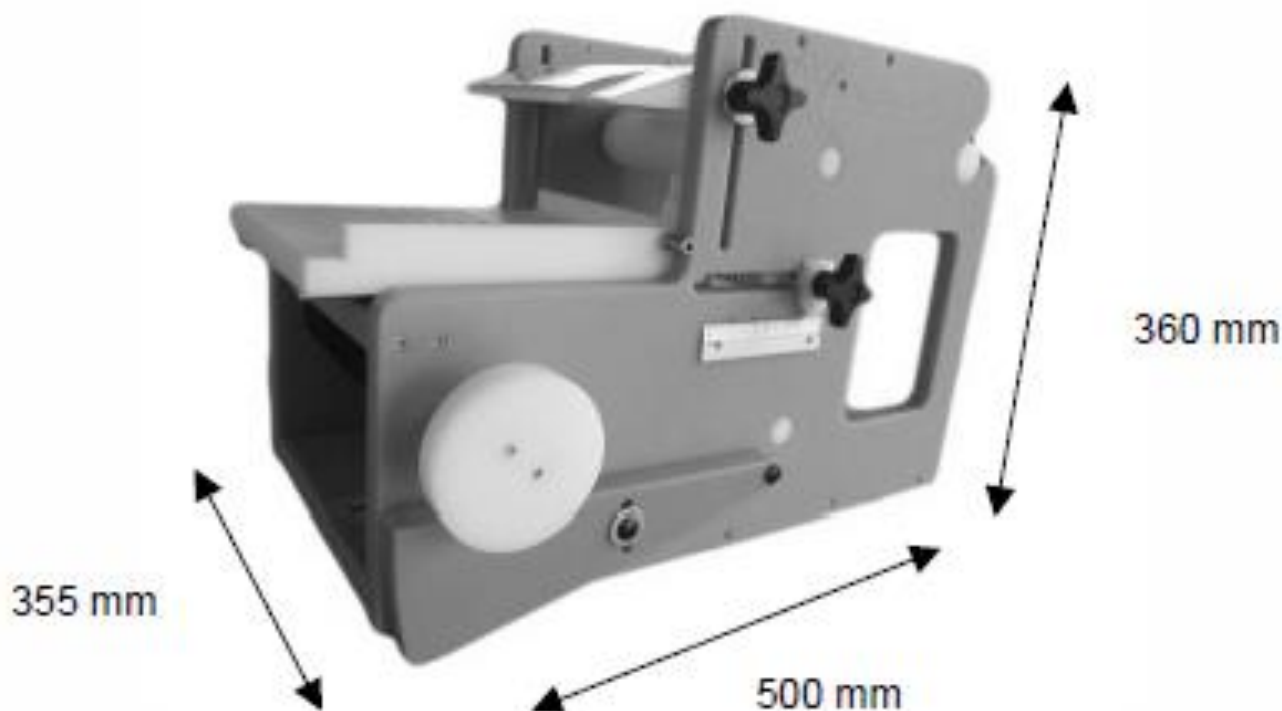
Nakládací základna, na níž má být stroj umístěn, musí být dokonale plochá, aby se zabránilo jakémukoli posunutí nákladu.

Stručný popis stroje

Stolní etiketovací stroj FleXlabeller PE-Q byl navržen tak, aby aplikoval lepicí štítky na různé čtvercové a speciální nádoby.

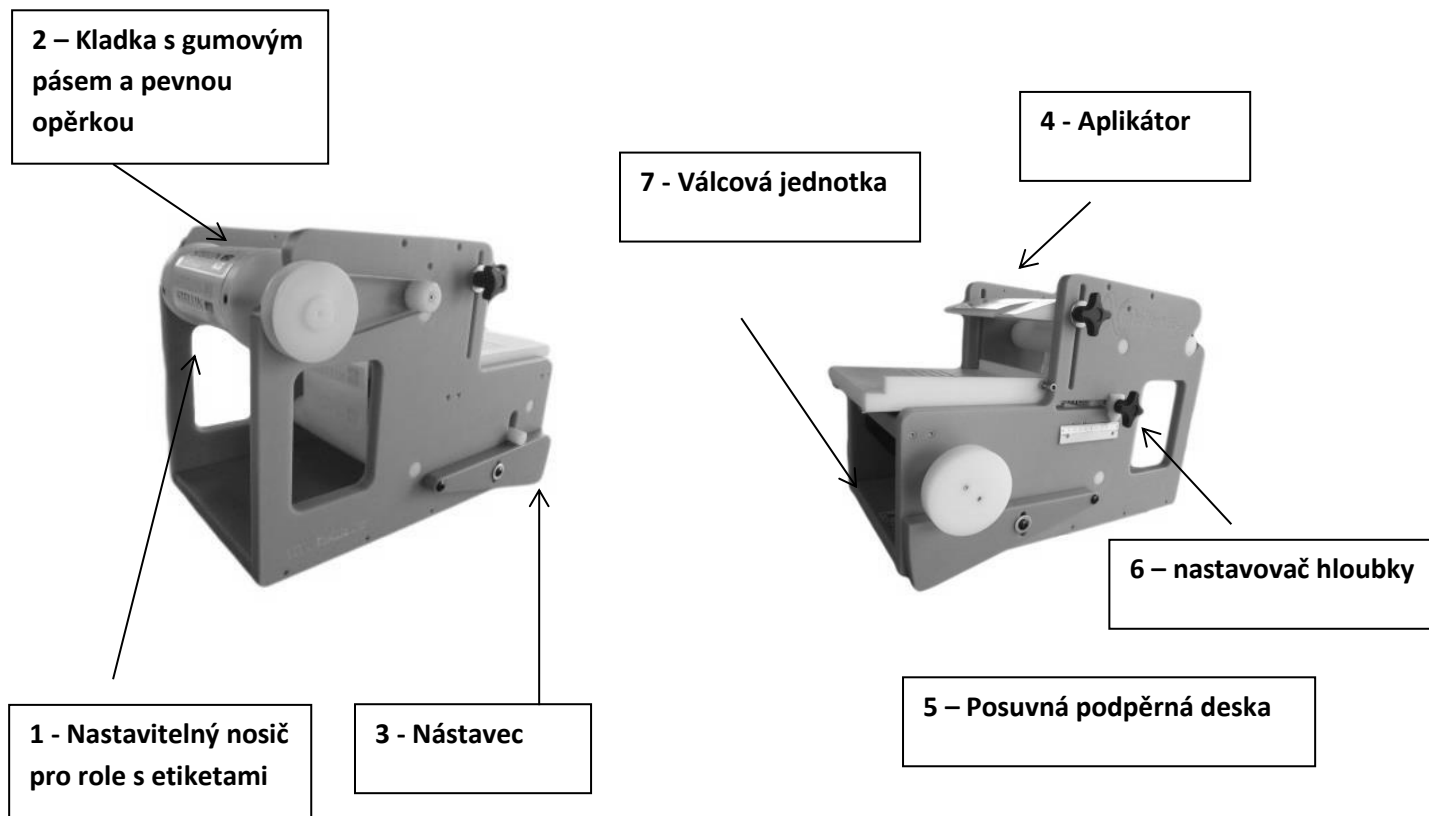
Etiketovací stroj se obecně používá pro označování v zemědělském kontextu a ve vinařském průmyslu v souladu s dodanými technickými specifikacemi.

Stroj nesmí být používán v přítomnosti korozivních látek, kyselin, rozpouštědel nebo jiných korozivních nebo hořlavých produktů.



Technické specifikace

Materiál konstrukce	Polyetylen typ PE500/AISI304 nerezová ocel
Šířka	355 mm
Délka	500 mm
Výška	360 mm
Váha	13,40 kg
Povlak válce	guma
Šrouby	pozinkovaná ocel/nerezová ocel
Produkce za hodinu	cca 300 nádob



1 - NASTAVITELNÝ NOSIČ PRO ROLE S ETIKETAMI: Je navržen tak, aby usnadnil vkládání rolí s etiketami. Je vybaven dvěma kužely na čepu, které umožňují snadné nastavení válečku na etiketovacím stroji.

2 - Kladka s ELASTICKÝM PÁSEM: udržuje držák role napnutý a zabraňuje jeho převíjení nebo vracení.

3 - NÁSTAVEC: Když je umístěn na hladkém a dokonale vodorovném povrchu, zdvihne ložiskový válec tak, aby uchopil roli štítků mezi válečky a umožnil mu postupovat.

4 - APLIKÁTOR: nastavený směrem vzhůru nebo dolů, dovolí Flexlabelleru přizpůsobit se různým nádobám (v mezích uvedených v části "Specifikace nádoby").

5 - POSUVNÁ PODPĚRNÁ DESKA: Při správném nastavení umožňuje, aby všechny nádoby stejné velikosti byly snadno vycentrované.

6 - NASTAVOVAČ HLOUBKY: Nastavuje hloubku nádoby tak, aby se na obalech držely etikety ve stejných vzdálenostech.

7 - VÁLCOVÁ JEDNOTKA zahrnuje:

SVÍRACÍ VÁLEC: Posouvá pásku etiket dopředu.

VÁLEC S KNOFLÍKEM: Přenáší pohyb z knoflíku na válcovou jednotku. Umožňuje pásku etiket přenést dopředu.

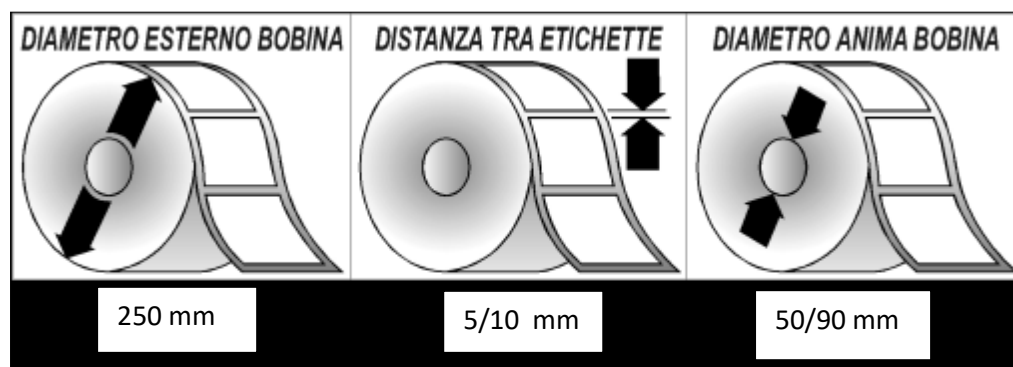
Vložte nádobu k označení proti spodní desce, aby směřovala ke středovému nastavovači. Nastavte středový nastavovač do správné polohy.

Charakteristika lahví

Flexlabeller PE-Q připevňuje samolepící přední štítky a / nebo zadní štítky na lahve nebo jiné pevné čtvercové objekty s následujícími vlastnostmi:

Tvar:	čtverec
Materiál:	sklo, plast, plech
Povrch:	hladký

Specifikace etiket a rolí



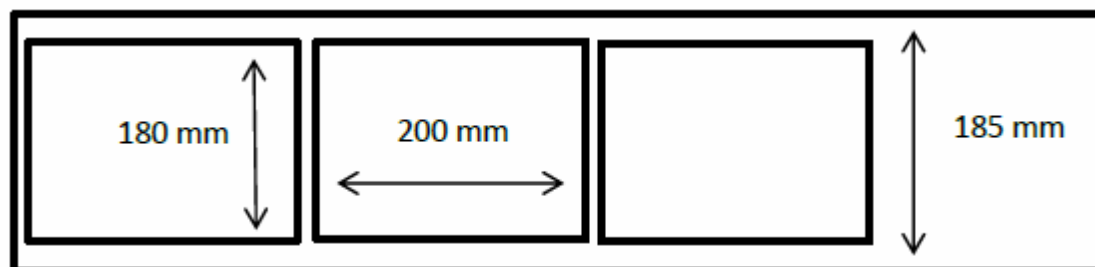
Průměr rolky vnější

vzdálenost mezi etiketama

vnitřní průměr rolky

Maximální váha rolky – 3 kh,

Rozměry etiket a rolky:



Před použitím

Etiketovací stroj musí být umístěn na dokonale horizontální, nejlépe protiskluzové pracovní desce o výšce přibližně 80 cm. Ujistěte se, že pracovní deska je schopna nést váhu stroje. Etiketovací stroj Flexlabeller PE musí být umístěn tam, kde není riziko požáru, dostatečně daleko od zdrojů tepla a vznětlivých kapalin nebo pevných látek.

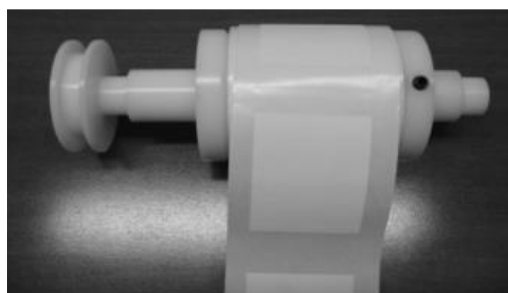
Pro umístění a sestavení stroje nejsou vyžadovány žádné zvláštní dovednosti, ale personál musí být obeznámen s předpisy a pokyny uvedenými v této příručce.

Rozbité nebo poškozené díly musí být opraveny nebo vyměněny osobami autorizovanými společnostmi STELLIN snc.

Opravy etiketovacího stroje prováděné osobami neoprávněnými společnostmi STELLIN snc. nejenže zruší záruku, ale způsobí, že je stroj potenciálně nebezpečný.

Demontujte elastickou kladku (dbejte na to, aby se příliš nenatáhla, mohla by vyskočit a trefit věci/osoby poblíž.)

Pomocí dodaného šestihranného klíče uvolněte zátky z kuželů a potom vyjměte rh kužel.



Vložte roli etiket a utáhněte zátky. Vložte roli tak, aby byl štítek na lahvi v požadované výšce, jinak by mohlo dojít k poškození válce.

Namontujte držák role zpět do polohy na etiketovacím stroji a namontujte elastickou kladku zpět na místo.

Vložte nádobu k označení proti spodní desce, aby směřovala ke středovému nastavovači. Nastavte středový nastavovač do správné polohy.

Pomocí uzamykacích držadel nastavte pásku etiket do správné výšky vzhledem k průměru kontejneru a nechte místo několik milimetrů. Utahovák se musí mírně posunout dolů.

Vložte pásku štítků mezi válečky, jak je znázorněno na fotografii a kresbě vpravo.

Tlak válečků se může uvolnit a poloha pásky s etiketami se nastaví zvednutím etiketovacího stroje za přední část.

Důležité:

Před zahájením činností označování zkontrolujte vzdálenost mezi páskou etiket a stěnou etiketovacího stroje pomocí dodaného decimetru.

Vzdálenost musí být stejná po celé délce stroje.

Pohybujte elastickým natahovačem dopředu nebo dozadu abyste utáhli nebo povolili pásku s etiketami.

Umístěte nádobu na své místo.

Nastavte požadovanou hloubku. Mějte na paměti, že láhev musí vyčnívat z napínacího válce.

Pro usnadnění aplikace etikety musí být napínací válec v co nejvíce rovnoběžné poloze vůči povrchu lahve.

Láhev musí vyčnívat z napínacího válce o středovou vzdálenost (získanou výpočtem délka láhve mínus šířka etikety děleno dvěma) plus jeden centimetr, aby bylo možné prsty tlačít na etiketu.

Nyní vložte kousek lepicího papíru (dodaný) na napínací válec podél role a pomocí pera označte referenční bod, který se rovná zadní straně etikety. Tato referenční značka pomůže udržet správný středový bod etikety na všech lahvích.

Obsluha

Zatlačte na etiketu a táhněte podpurnou desku směrem k sobě, přitom točte kolečkem ve směru hodinových ručiček dokud se etiketa úplně neoddělí od role.

Uskladnění v době nepoužívání

Postupujte podle níže uvedeného postupu, jestliže má stroj zůstat nečinný po dlouhou dobu:

Ujistěte se, že je stroj perfektně čistý

Důkladně zkontrolujte stroj a vyměňte poškozené nebo opotřebované součástky.

Přikryjte stroj látkou

Ujistěte se, že všechny pohyby stroje fungují efektivně několik dní před tím, než se bude zase používat.

Pokud se tyto operace provádějí s pečlivostí, bude to ve prospěch uživatele, který vždy najde stroj v nejlepších podmínkách, kdykoliv je potřeba.

Dodržujte platné zákony o znečištění, pokud je stroj demontován.

Stroj musí být deaktivován na konci jeho technického a provozního životního cyklu.

Když stroj již nemůže být používán pro účel, pro který byl dříve navržen, musí být zlikvidován takovým způsobem, aby jeho materiály mohly být recyklovány.

STELLIN s.n.c. odmítá veškerou odpovědnost za škody na osobách, domácích zvířatech nebo věcech vyplývajících z opětovného používání jednotlivých částí stroje.